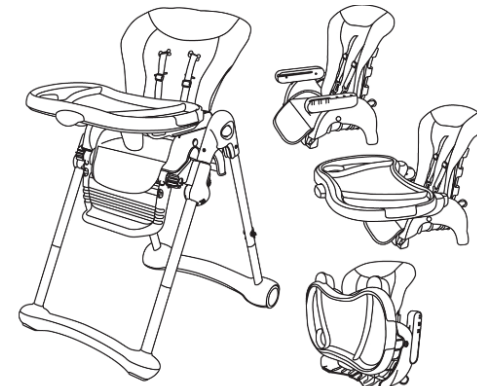


**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА НА ДЕТСКИ СТОЛ
ЗА ХРАНЕНЕ FUNNY MEAL**

Артикулен номер: BG-88

**EN: INSTRUCTION FOR ASSEMBLY AND USE OF HIGH CHAIR
FUNNY MEAL**

Item No.: BG-88



funny meal

**Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, city of Sofia,
Trebich quarter – Stopanski dvor
Tel: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com**

**ТОЗИ СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ СЪОТВЕТСТВА НА СТАНДАРТ EN 14988:2006+A1:2012.
ПОДХОДЯЩ Е ЗА УПОТРЕБА ОТ ДЕЦА С ТЕГЛО ПОД 15 КГ И НА ВЪЗРАСТ ОТ 6 ДО 36
МЕСЕЦА.**

**THIS HIGH CHAIR COMPLIES WITH STANDARD EN 14988:2006+A1:2012.
SUITABLE FOR USE FROM CHILDREN WEIGHING UNDER 15 KG AND AGED 6 – 36 MONTHS**

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА!

**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА
СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! ТЯ СЪДЪРЖА ВАЖНА
ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА СТОЛЧЕТО И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ
УПОТРЕБА.**

**ВНИМАНИЕ! Спецификациите на продукта може да се различават от тези на
инструкцията и кутията. Производителят не е длъжен да информира предварително
за нанесените промени, направени с цел подобряване качеството на продукта!**

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

**PLEASE, READ THIS INSTRUCTION CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE AT
AN EASY TO REACH AND SAFE PLACE! IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION,
GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE.**

**WARNING! The characteristics of the product may differ from those on the instruction
and the carton. The manufacturer is not obliged to inform in advance about the changes
made for the purpose of improving the quality of the product!**

Детското столче за хранене отговаря на Европейския стандарт за детски високи столчета – EN 14988:2006+A1:2012. Столчето за хранене е предназначено за деца на възраст над 6 месеца и с тегло по-малко от 15 кг, които могат стабилно и самостоятелно да остават в седнало положение! Столчето има колан, който осигурява безопасността на детето. Продуктът се съгва лесно и е компактен при съхранение.

ВНИМАНИЕ! Спазвайте точните указания и препоръки от този наръчник, за да осигурите максимална безопасност на детето си по време на употреба на продукта! Обърнете особено внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва столчето, е запознат с инструкцията и я спазва!

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА НА ТОЗИ ПРОДУКТ Е ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ВАЖНА.



ВНИМАНИЕ! Моля, спазвайте и следвайте следните предупреждения, инструкции за монтаж, експлоатация и поддръжка! В противен случай може да се стигне до сериозни наранявания или увреждане на Вашето дете!

1. ВНИМАНИЕ! НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР! ДЕТЕТО ТРЯБВА ВИНАГИ ДА Е ПОД ПРЯКОТО НАБЛЮДЕНИЕ НА ВЪЗРАСТЕН, ДОКАТО Е НА СТОЛЧЕТО, ДОРИ И ЗА КРАТКО ВРЕМЕ!

2. ВНИМАНИЕ! Столчето не е подходящо и не трябва да се използва за деца на възраст, по-малка от 6 месеца и които не могат стабилно и самостоятелно да стоят в седнало положение!

3. Столчето е оборудвано с предпазни колани. Винаги ги поставяйте, когато детето е на столчето, за да подсиригните неговата безопасност и да предотвратите риска от сериозни наранявания при случайно изправяне на детето, свличането му от столчето и падане.

4. ВНИМАНИЕ! ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНЧЕТАТА СА ПРАВИЛНО ПОСТАВЕНИ!

5. Проверявайте всеки път дали коланите са усукани, дали не променят дължината си при закопчано положение, дали са накъсани, протрити или имат липсващи части. Преди употреба проверявайте дали са стабилно закрепени към конструкцията на столчето, изправността на токите за закопчаване и регулирайте дължината на коланите! Пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави и да осигуряват сигурна връзка!

6. ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ ПРЕДИ УПОТРЕБА, ПРОВЕРЯВАЙТЕ ИЗПРАВНОСТТА НА ЗАКЛЮЧВАЩИТЕ МЕХАНИЗМИ!

7. ВНИМАНИЕ! Не използвайте столчето преди да се уверите, че всички части са изправни, поставени правилно и фиксирани!

8. ВНИМАНИЕ! ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА! СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ НАРАНЯВАНЕ НА ДЕТЕТО ИЛИ ПОВРЕДА НА ПРОДУКТА, АКО ГО

1. In order to ensure the security of your child and the extended period of use of this high chair, we recommend you to regularly check the locking mechanisms, safety belts and the fasteners, connectors and mechanisms for adjustment of the seat and the fixing mechanisms for wearing, damage or breaking.

2. If you find any lose connections, broken, cracked or damaged parts, they must be repaired or replaced with original parts from an authorized repair service. For this purpose contact the commercial site you bought the product from.

3. If you find any damage or that any function of the high chair does not work, you must stop using it, until the damage is established. For this purpose contact the commercial site you bought the product from.

4. In order to clean the fabric, dirty plastic or metal parts of the product, use soft cloth or sponge, slightly wetted with warm water and soft cleaning agent.

5. Difficult stains can be removed with non-aggressive cleaning agent. Never clean with agents that contain abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.

6. Always after cleaning you must let the high chair dry completely and afterwards use it or keep it for storage. Otherwise using the high chair may not be safe for the child!

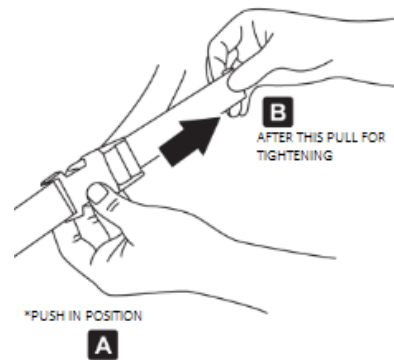
7. Do not leave or store the high chair exposed to the negative effects of the external factors – direct sunlight, rain, snow and wind. This may lead to fading or deformation of the materials, the high chair is made of.

8. Store the product indoors, in dry and well ventilated places.

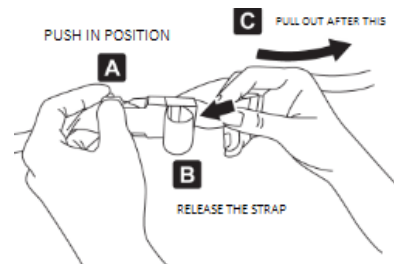
9. If during the use of the product a problem arises, please do not repair it by yourself, contact the commercial site you bought the high chair from.

СЪХРАНЯВАТЕ ИЛИ ПОЛЗВАТЕ В БЛИЗОСТ ОТКРИТИ ОГНИЩА ИЛИ ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА КАТО ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ОТОПЛИТЕЛНИ УРЕДИ, ГАЗОВИ ПЕЧКИ ИЛИ ДР.

9. Теглото на детето не трябва да надвишава максимално допустимото за продукта - 15 кг.
10. Сглобяването на столчето за хранене и поставянето на отделните му части трябва да се извърши само от възрастен!
11. Столчето е пригодено за употреба само от едно дете! Не поставяйте и не позволявайте на няколко деца едновременно да ползват продукта!
12. Когато нагласите стола за хранене, се уверете, че Вашето тяло и това на детето Ви, пръстите на краката и ръцете не са в близост до която и да е част на стола, за да не се стигне до нараняване.
13. Преди да поставите детето на столчето се уверете, че е напълно разгънато и фиксирано в отворено положение и всички заключващи механизми са добре затворени! Така ще предотвратите нараняване на детето от внезапно сгъване на столчето.
14. Не допускате детето да стои изправено на столчето!
15. Таблата за хранене не е предназначена за задържане на детето Ви в столчето!
16. Не използвайте стола за хранене без таблата за хранене и винаги се уверявайте, че е монтирана стабилно.
17. Винаги оставайте достатъчно, но безопасно, разстояние между детето и табличката за хранене.
18. Никога не повдигайте и не премествайте столчето, когато има дете в него, защото това може да доведе до неволно сгъване на продукта и нараняване на детето!
19. Винаги преди да сложите детето в столчето, трябва да проверите и се убедите, че столчето е напълно разгънато и фиксирано в това положение!
20. Никога не сгъвайте, не премествайте, не извършвайте настройки или ремонти, когато има дете в него!
21. Столът за хранене трябва да бъде поставен на пода, като наклонът трябва да е 3 градуса или по-малък.
22. Бъдете внимателни, когато регулирате положението на табличката, поставката за крака и докато разгъвате или сгъвате столчето, поради опасност от защипване на пръстите.
23. Не повдигайте столчето посредством табличката или поставката за крака!
24. Столчето не е играчка и не позволявайте детето да виси на него или да си играе с него!
25. Докато детето е на столчето, не позволявайте на други деца или животни да се движат и тичат под или в близост до столчето.
26. Не поставяйте столчето на повдигнати и/или неравни повърхности, когато има дете в него! Поставяйте го само на равни повърхности и на достатъчно безопасно разстояние от стълби и ескалатори, електрически, газови или други отоплителни уреди, басейни и други опасни места!
27. За да намалите риска от нараняване, поставете стола за хранене далеч от мебели, стени, горещи повърхности и течности, шнулове на завеси за прозорци и електрически кабели, когато столът не се използва на масата и е махната поставката за храна.
28. Не завързвайте на столчето панделки, шнулове, предмети и играчки с дълги връзки, за да предотвратите риска от омотаването им около детето или задушаване!
29. Не поставяйте столчето с дете в него в близост до лекарства и малки предмети, за да предотвратите риска от задушаване и от вредни за здравословното състояние на детето последствия!
30. Преди употреба проверявайте изправността на столчето и ако установите

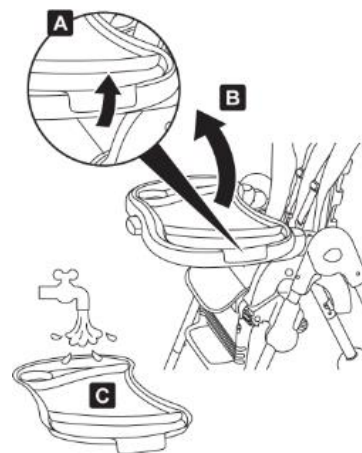


Adjusting of the safety belt (for tightening).



How to adjust the tightening (for loosening).

Remove sideways the safety belt



The food tray may take down for washing

разслабени съединения, износени, липсващи или счупени части, преустановете ползването и предприемете действия за привеждането им в изправност. В противен случай рискът за увреждане на детето Ви е голям!

31. Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя, защото те могат да направят столчето нестабилно!

32. Не правете промени, подобрения или модификации по конструкцията, тъй като това може да застраши безопасността на Вашето дете и да анулира гаранцията на продукта. Ако възникне проблем по време на употребата на и боравенето с продукта, не извършвайте сами ремонт, а се свържете с оторизиран сервиз или с търговеца, от когото е закупен стола за хранене, за консултация или ремонт.

33. Не съхранявайте и не оставяйте продукта продължително време на места, изложени на много високи или много ниски температури или на влага.

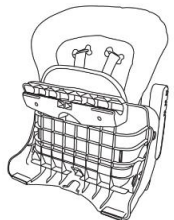
34. След съгване на столчето за хранене, моля, оставете го на място, до което деца нямат достъп! В противен случай детето може да го бутне и да се нарани!

35. Това столче е предназначено за употреба само в домашни условия, а не за търговски цели.

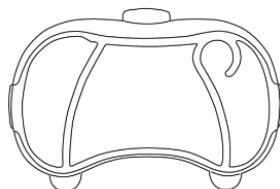
36. Не позволявайте столът за хранене да се използва като играчка!

37. При разопаковане на продукта и след това, дръжте найлоновата опаковка на столчето далеч от деца, за да се предотврати риска от задушаване и/ или удушаване, поради омотаване на опаковката около детето или външно запушване на горните дихателни пътища.

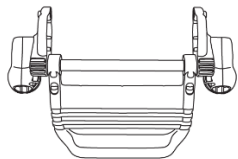
ЧАСТИ



1. Седалка



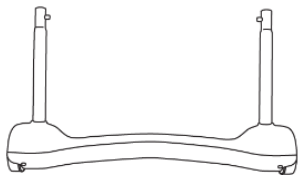
2. Табла за хранене



3. Поставка за крачета



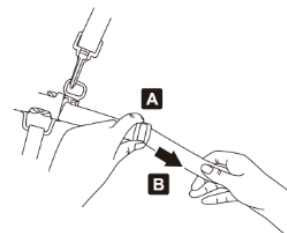
4. Предна поставка за краката



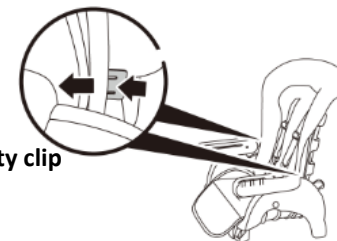
5. Задна поставка за краката



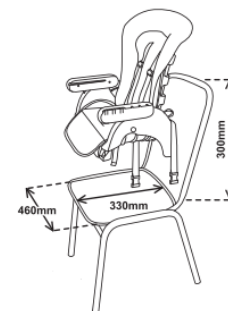
6. Лева тръба



How to adjust the tightening (for tightening)



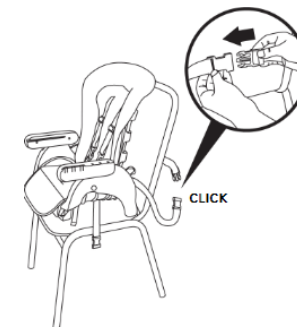
Push, for releasing the safety clip of the seat



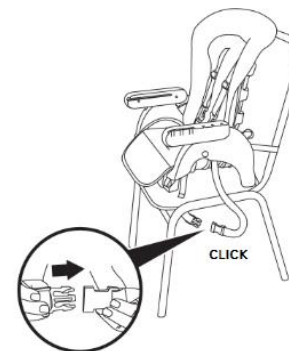
As pad for a chair

- Straighten the backrest of the seat and pull all the straps and safety spots

- Tighten the back strips



After these down



WARNING!! ADJUST THE STRIP AND MAKE SURE THAT IT IS GOOD TIGHTENED.



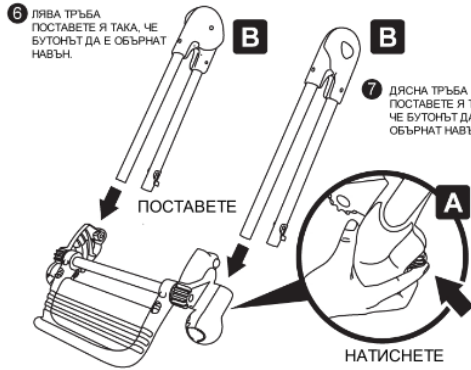


7. Дясна тръба



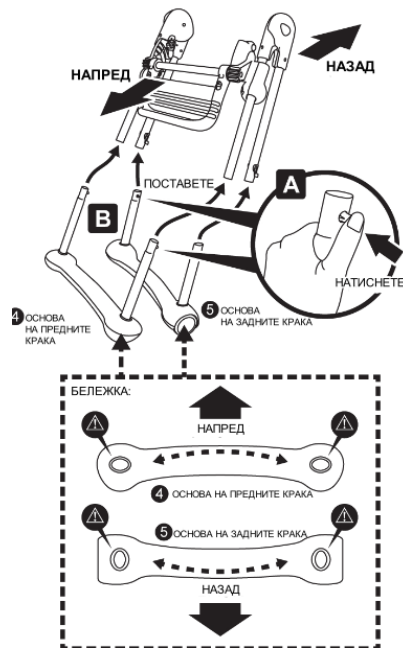
8. Ремък между крачетата

СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ



1. Сглобяване на левите и десните тръби

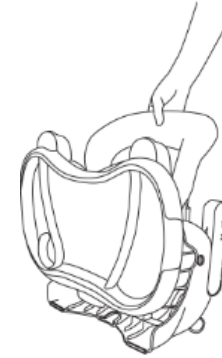
- Натиснете бутона (A)
- Поставете левите и десните тръби в поставката за крака (B)



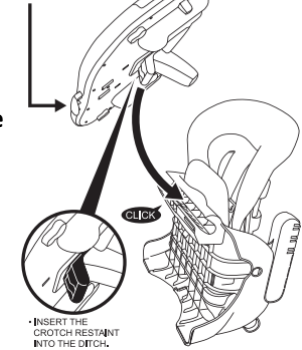
2. Съединяване на краката

- Натиснете бутона (A)
- След това поставете левите и десните тръби в основите на предните и задните крака (B)

The way to lock the seat and meal tray



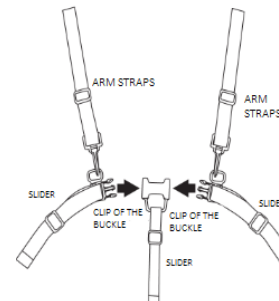
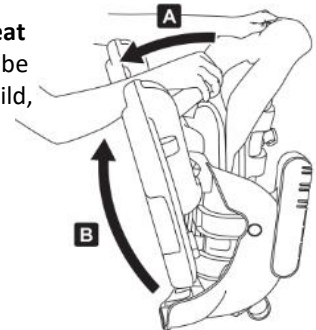
NOTE THE BUTTON OF MEAL TRAY FACES DOWNWARD.



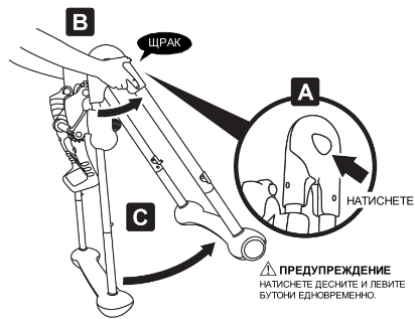
After locking the high chair, catch the holder for easier carrying when you go outside

Release the food tray from the seat

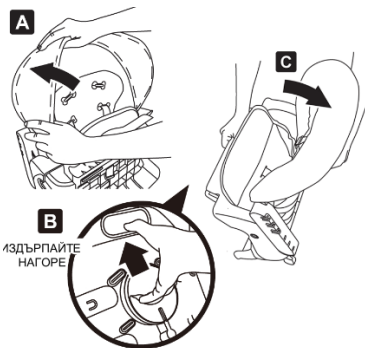
Firstly hold the strap, which must be placed between the legs of the child, after this pull out
- After this lift up the food tray



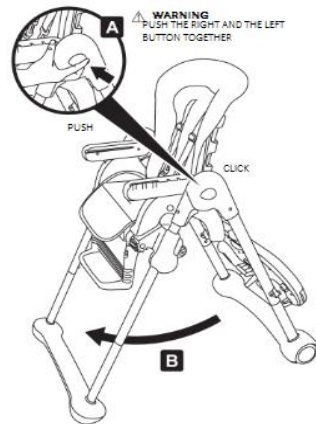
WARNING! ALWAYS USE THIS BELT!



3. Разгъване на краката
- Натиснете бутона (А), след това преместете задната основа на крака, за да разгънете стола в изправено положение

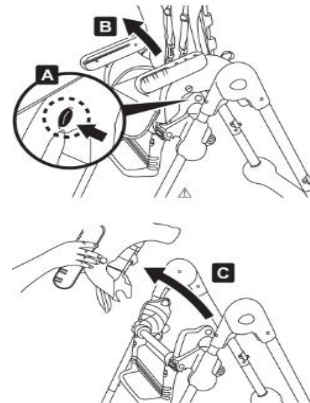
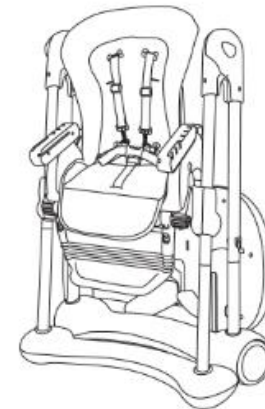


4. Накланяне назад
- Издърпайте нагоре и наляво бутона (В), за да наклоните назад



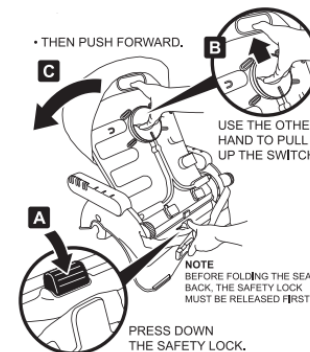
Folding and unfolding of the legs

Folded and straighten position



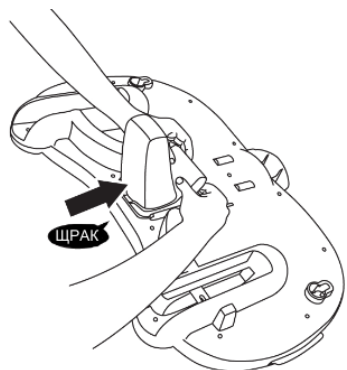
How to lock the seat and the food tray

Folding of the seat



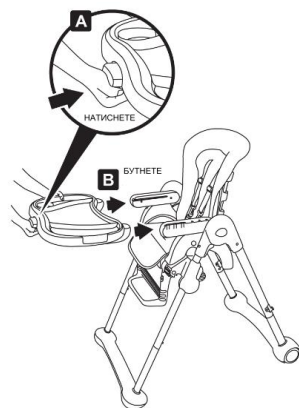
5. Сглобяване на седалката

- Следвайте демонстрацията, показана на снимките (първо задръжте седалката, като я поставите на тръбата). След това натиснете надолу, докато чуete щракване.



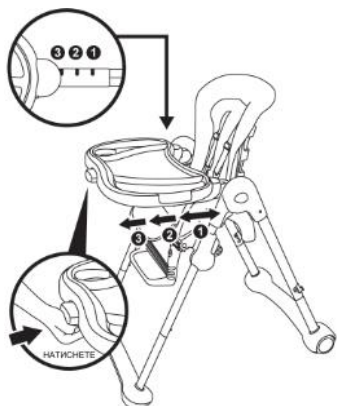
6. Монтаж на ремъка между крачетата

- Натиснете или дръпнете в следната посока, докато ремъка се закрепи здраво

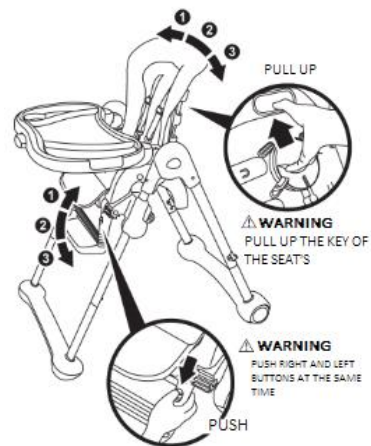


7. Монтаж на таблата за хранене

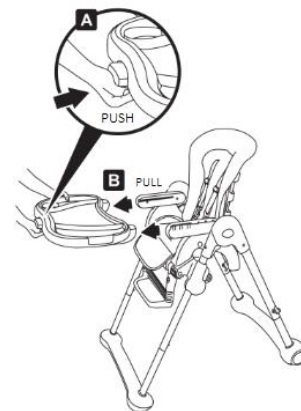
УПОТРЕБА



Три позиции за регулиране на таблата за хранене

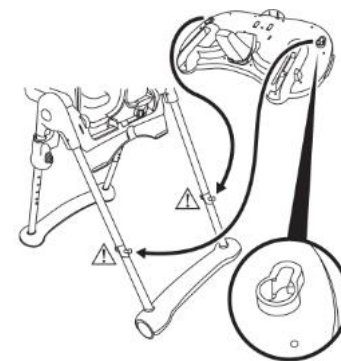


Three positions for reclining of the height and the footrest



How to remove the food tray

The food tray may be storage on the back





Шест позиции за височината на седалката

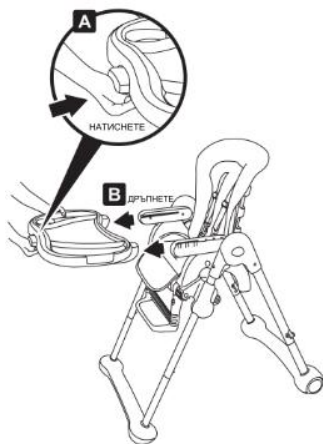
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
НАТИСНЕТЕ ДЕСНИЯ И ЛЕВИЯ БУТОН ЕДНОВРЕМЕННО.



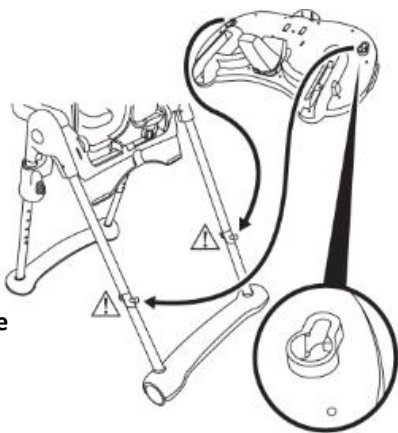
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
ДРЪПНЕТЕ НАГОРЕ КЛЮЧА НА ОБЛЕГАЛКАТА НА СЕДАЛКАТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
НАТИСНЕТЕ ДЕСНИЯ И ЛЕВИЯ БУТОН ЕДНОВРЕМЕННО.

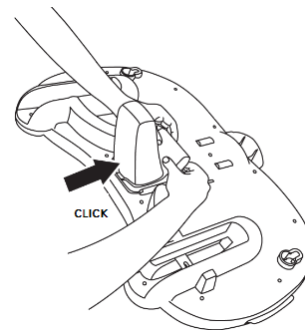
Три позиции за накланяне и три позиции за височината на поставката за крака



Как да свалите таблата за храна

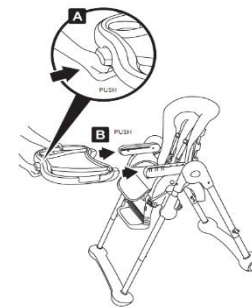


Поставката за храна може да се съхранява отзад

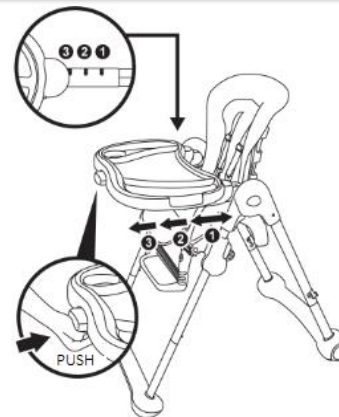


6. Montaging the strap between the legs
- Push or pull in the following direction, until the strap attach to it tightly

7. Montaging of the food tray

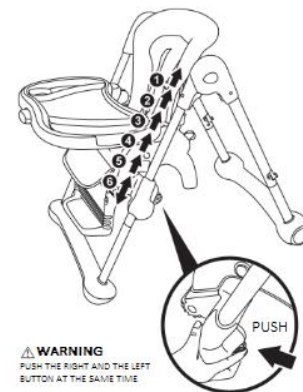


USAGE

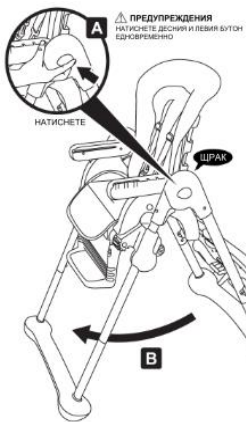


Three positions for adjusting the food tray

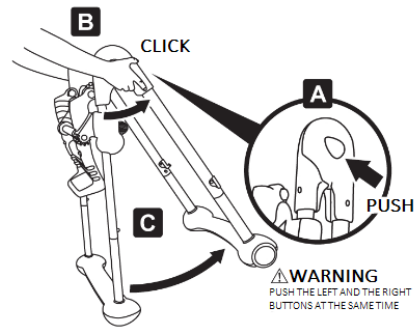
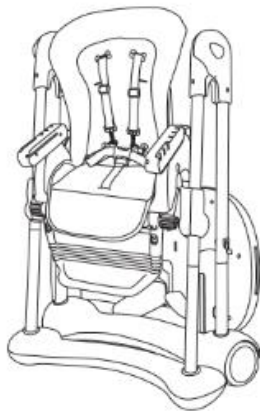
Six positions for height of the seat



⚠ WARNING
PUSH THE RIGHT AND THE LEFT BUTTON AT THE SAME TIME

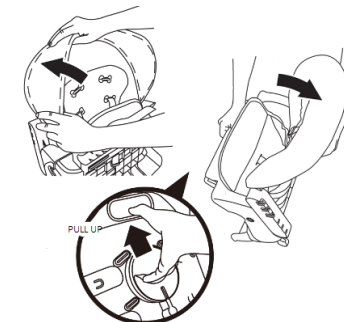


Сгъване и разгъване на краката



3. Unfolding the legs

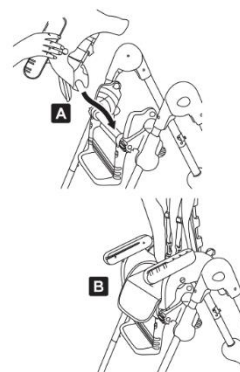
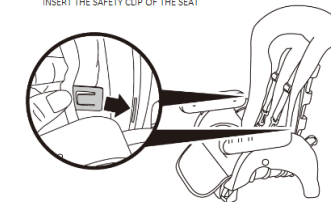
- Push the button (A), after this move the rare basis of the leg for unfolding the chair in standing position



4. Reclining backward

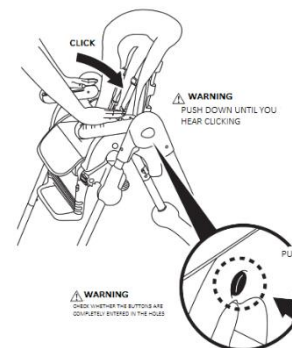
- Pull up and on left the button (B) for reclining back

INSERT THE SAFETY CLIP OF THE SEAT

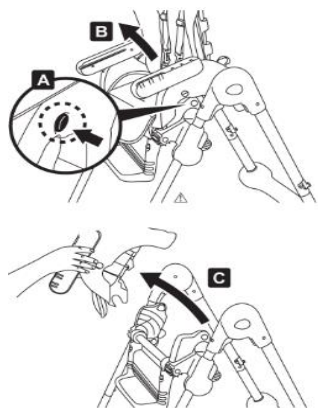


5. Montaging the seat

- Follow the demonstration, shown on the picture (first hold the seat, while putting it on the tube). After this push down, until you hear clicking.

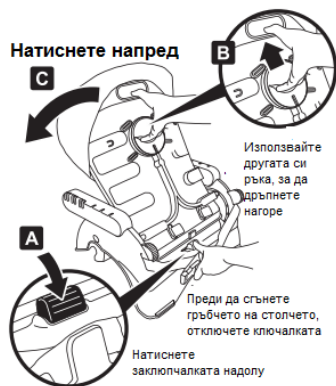


Сгънато и изправено положение

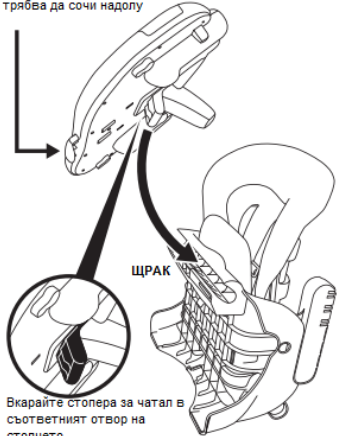


Как да заключите седалката и таблата за хранене

Сгъване на седалката



Бутонът на таблата за хранене трябва да сочи надолу

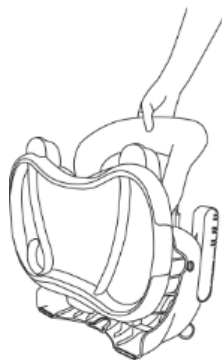


ЩРАК

Вкарайте стопера за чатал в съответният отвор на столчето

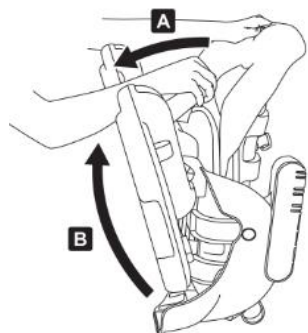
Начин на застопоряване на таблата за хранене към седалката

След заключване на столчето, хванете дръжката за по-лесно носене, когато излизате навън

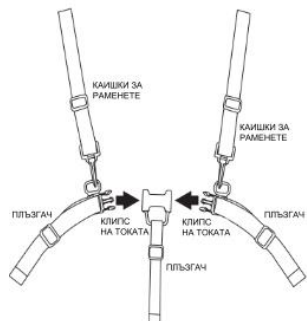


Освободете таблата за хранене от седалката

- Първо задръжте ремъка, който се поставя между крачетата на детето, след това дръпнете навън
- После повдигнете поставката за храна



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ КОЛАН
ВИНАГИ!



7. Right tube

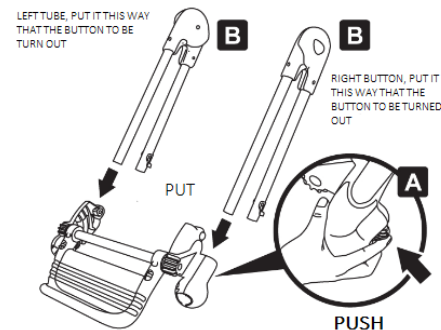


8. Strap between the legs

ASSEMBLY AND FUNCTIONS

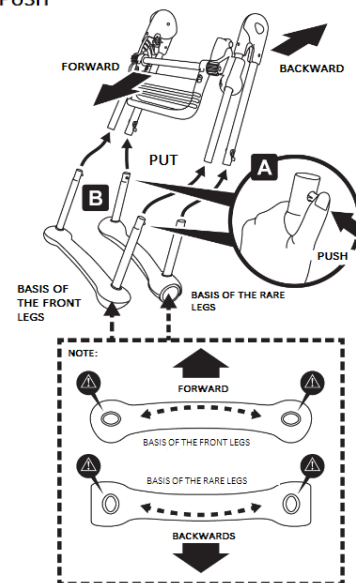
1. Montaging of left and right tubes

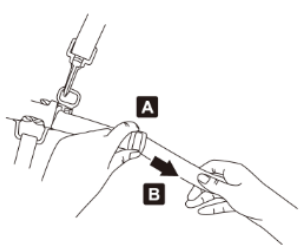
- Push the button (A)
- Put the left and the right tubes in the footrest (B)



2. Uniting of the legs

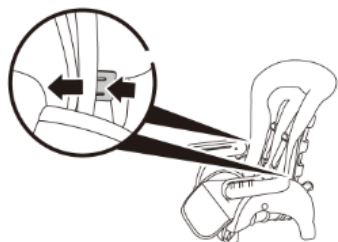
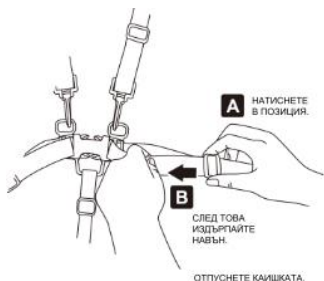
- Push the button (A)
- After that place the left and the right tubes in the basis of the front and rear legs (B)



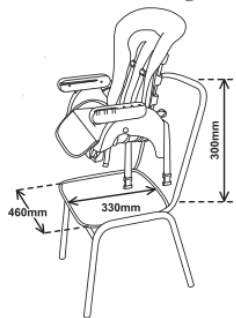


Как да нагласите затегността (за затягане)

Как да нагласите затегността (за отпускане)

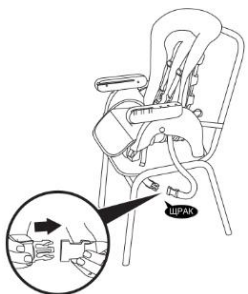


Натиснете, за да освободите предпазния клипс на седалката

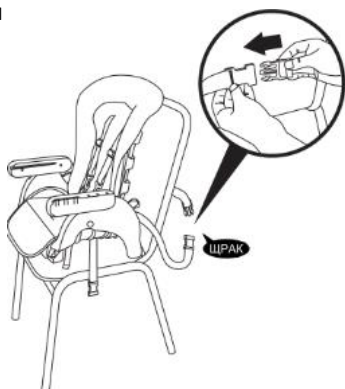


Като подложка за нормален стол
- Изправете облегалката на седалката и издърпайте всички ленти и предпазни точки

- Затегнете задните ленти



След това тези отдолу



31. Do not use spare parts and other components which have not been supplied by the manufacturer, because they may make the high chair unstable!

32. Do not make changes, improvements or modifications to the construction, because this may risk the safety of your child and annul the warranty of the product. If a problem arises during the use and operation with the product, do not perform the repairs by yourself, contact an authorized repair shop or the sales agent you bought the high chair from for consultation or repairs.

33. Do not store and do not leave the product for an extended period of time at places exposed to very high or very low temperatures or to moisture.

34. After folding of the high chair please, leave it at a place to which no children have access! If you do not the child might push it and get hurt!

35. This high chair is intended for use in home conditions only, not for commercial purposes.

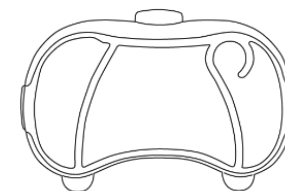
36. Do not allow the high chair to be used as a toy!

37. When unpacking the product, afterwards keep the plastic packaging of the high chair away from children in order to avoid the risk of suffocation and/or strangulation, due to entanglement of the packaging around the child or external blocking of the upper respiratory tract.

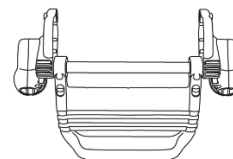
LIST OF PARTS



1. Seat



2. Feeding tray



3. Footrest



4. Front stand for the legs



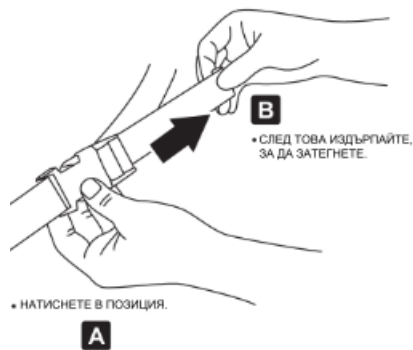
5. Rear stand for the legs



6. Left tube



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!
НАГЛАСЕТЕ ЛЕНТАТА И СЕ
УВЕРЕТЕ, ЧЕ Е ЗДРАВО
ЗАТЕГНАТА**

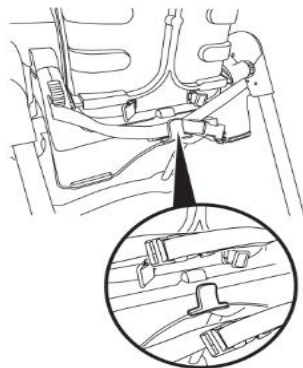


**Нагласяне на
предпазния колан (за
затягане).**



**Как да нагласите затегността
(за разхлабване).**

Махнете настрани предпазния колан



5. Check each time whether the belts are twisted, do not change their length in fastened position, whether they are torn, worn or have missing parts. Before use check whether they are stably fixed to the construction of the high chair, condition of the buckles for fastening and adjustment of the length of the belts! The plastic buckles and fasteners must be strong and provide secure connection.

6. WARNING! ALWAYS BEFORE USE CHECK THE CONDITION OF THE LOCKING MECHANISMS!

7. WARNING! Do not use the high chair before making sure that all parts are in good condition, correctly placed and fixed!

8. WARNING! KEEP FROM FIRE AND OTHER SOURCES OF HEAT! THERE IS A RISK OF INJURY TO THE CHILD OR DAMAGE OF THE PRODUCT IF YOU STORE OR USE CLOSE TO OPEN FIRES OR OTHER SOURCES OF HEAT SUCH AS ELECTRIC HEATING DEVICES, GAS STOVES, ETC.

9. The weight of the child must not exceed the maximum capacity for the product - 15 kg.

10. The assembly of the high chair and placing of its individual parts must be performed by an adult only!

12. When you adjust the high chair make sure that your body and the body of your child, the toes and fingers are not close to any part of the high chair and resulting in injury.

13. Before placing the child on the high chair, make sure that it is completely unfolded and fixed in open position and all locking mechanisms are engaged properly! That way you will avoid injury to the child from sudden folding of the high chair.

14. Do not allow the child to stand up on the high chair!

15. The food tray is not intended for holding of your child in the high chair!

16. Do not use the high chair without the food tray and always make sure that it is stably fixed.

17. Always leave enough, but safe space between the child and the food tray.

18. Never lift or move the high chair when there is a child in it, because this may lead to involuntary folding of the product and injury to the child!

19. Always before putting the child in the high chair, you must check and make sure that the high chair is completely unfolded and fixed in this position!

20. Never fold, move, make adjustments or repairs when there is a child in it!

21. The high chair must be placed on the floor and the slant must be 3 degrees or less.

22. Be careful when you adjust the position of the tray, footrest and when you unfold or fold the high chair due to danger of pinching of the fingers.

23. Do not lift the high chair by the tray or footrest!

24. The high chair is not a toy, do not allow the child to hang from it or to play with it!

25. While the child is on the high chair, do not allow other children or animals to move or run under or close to the high chair.

26. Do not place the high chair on raised and/or uneven surfaces when there is a child in it! Place it on even surface only and at distance from stairs and escalators that is safe enough electric, gas or other heating devices, pools and other dangerous places!

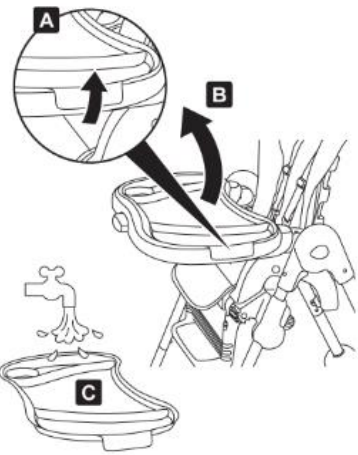
27. In order to reduce the risk of injury, place the high chair away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, curtain cords and electric cables, when the high chair is not used at the table and the food tray is removed.

28. Do not tie ribbons, cords, objects and toys with long strings, in order to avoid the risk of their tangling around the child or suffocation!

29. Do not place the high chair with a child in it close to medicines and small objects, in order to avoid the risk of suffocation and consequences that are harmful to the health condition of the child!

30. Before use check the working condition of the high chair and if you find any loose connections, worn, missing or broken parts, stop using and take action for their repairing. If you do not the risk of injury to your child is great!

Вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич – Стопански двор
Тел: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com



Таблата за хранене може да се свали, за да се измие

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. За да осигурите безопасността на вашето дете и по-продължителната употреба на този стол за хранене, ви препоръчваме редовно да проверявате заключващите механизми, предпазните колани и закопчалките, съединенията и механизмите за регулиране на седалката и фиксиращите механизми за износване, повреда или накъсване.
2. Ако установите разхлабени връзки, скъсани, напукани или повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани или подменени с оригинални части от оторизиран сервиз. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.
3. Ако установите повреда или че някоя функция на столчето не работи, трябва да преустановите ползването му, докато не се установи повредата. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.
4. За да почистите тапицериата, замърсените пластмасови или метални части на продукта, използвайте мека кърпа или гъба, леко навлажнени с топла вода и мек почистващ препарат.
5. Упорити петна могат да бъдат отстранени с неагресивен препарат. никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
6. Винаги след почистване трябва да оставите столчето да изсъхне напълно и след това да го използвате или приберете за съхранение. В противен случай използването на столчето може да не бъде безопасно за детето!
7. Не оставяйте и не съхранявайте столчето на отрицателното въздействие на факторите на външната среда – пряка слънчева светлина, дъжд, сняг и вятър. Това може да доведе до избледняване или деформиране на материалите, от които е изработено столчето.
8. Съхранявайте продукта в закрити, сухи и проветриви помещения.
9. Ако по време на употребата на продукта възникне някакъв проблем, моля, не извършвайте сами ремонт, а се свържете с търговския обект, от който сте закупили стола за хранене.

EN

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

PLEASE, READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE AT AN EASY TO REACH AND SECURE PLACE! IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS ABOUT THE HIGH CHAIR AND ITS SAFE USE

The high chair complies with European standard for children's high chairs – EN 14988:2006 +A1:2012. The high chair is intended for children aged over 6 months and weighing no more than 15 kg, that can stay seated stably and independently! The high chair has a safety belt, which secures the child. The product folds easily and is compact during storage.

WARNING! Follow the exact guidelines and recommendations from this manual in order to provide maximum safety of your child during use of the product! Pay special attention to the warnings and provide all necessary safety measures, in order to avoid the risk of injury or impairment of the child and ensure its safety! You are responsible for the safety of your child if you do not follow and comply with these guidelines and recommendations! Make sure that anyone who uses the high chair is familiar with the instruction and observes it!

RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR SAFE USE

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. THE CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THIS PRODUCT IS OF GREAT IMPORTANCE



WARNING! Please, follow and comply with the following warnings, assembly instructions, operation and maintenance! If you do not follow them this may result in serious injuries or impairments of your child!

1. **WARNING!** DO NOT LEAVE THE CHILD WITHOUT SUPERVISION! THE CHILD MUST ALWAYS BE UNDER DIRECT SUPERVISION OF AN ADULT, WHILE IN THE HIGH CHAIR, EVEN FOR A SHORT PERIOD OF TIME!
2. **WARNING!** The high chair is not suitable and must not be used by children aged less than 6 months, who cannot stay in an upright sitting position stably and independently!
3. The high chair is equipped with safety belts. Always place them when the child is on the high chair in order to ensure its safety and to avoid the risk of serious injury in case of an accidental rising of the child, its sliding from the high chair and falling.
4. **WARNING!** BEFORE USING THE PRODUCT YOU MUST MAKE SURE THAT THE SAFETY BELTS ARE CORRECTLY PLACED!

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своето столче за хранене, че същите нямат дефекти в материалите и изработката.

С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на столчето за хранене или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на шезлонга. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от столчето за хранене, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба.

Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си столчето за хранене от дадения дистрибутор.

Всяко ново столче за хранене е защитено с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда столчето за хранене съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички собственик представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

Дата:

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата:

Извършил ремонта:

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Име на модела:.....

Дата:

Описание на повредата:

Извършил ремонта:

Дата:

Извършен гаранционен ремонт.....

Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Гаранционни условия.

Столчето за хранене е проектирано за употреба само от едно дете. Гаранционните условия се прекратяват при даване на столчето под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.
3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.
4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.,

Дата на продажба:

Подпис и печат на продавача:

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата:

Извършил ремонта: